

Explication des signes:

Premier chiffre = numérotation pour la session

Deuxième chiffre = numéro de contrôle de l'objet

- N traité par le Conseil national
 E traité par le Conseil des Etats
 n priorité au Conseil national
 é priorité au Conseil des Etats
 U urgent
 * nouveaux objets
 × liquidé

**Résumé des délibérations
de l'Assemblée fédérale****Session de printemps 1993**(8^e session de la 44^e législature)Du lundi 1^{er} au vendredi 19 mars 1993*Séances du Conseil national:* 1^{er}, 2, 3, (II), 4, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17 (II), 18 (II) et 19 mars (16 séances)*Séances du Conseil des Etats:* 1^{er}, 2, 3, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 18 et 19 mars (11 séances)*Séances de l'Assemblée fédérale* (Chambres réunies): 3, 10 et 17 mars (3 séances)**Aperçu général****Divers**

1. Elections aux conseils législatifs
 - a. Conseil national. Vérification des pouvoirs
 - b. Conseil des Etats. Communications des cantons
- × 2. Conseil national. Remplacements dans des commissions permanentes
3. Conseil des Etats. Remplacements dans des commissions permanentes
- × 4. Conseil fédéral. Election d'un nouveau membre
- × 5. Tribunal fédéral. Election d'un juge suppléant
- × 6. Session spéciale d'avril 1993

7/92.081 *né*

Délégation des Commissions de gestion. Lignes directrices

8/92.083 *é*

Amélioration de la compréhension entre les différentes régions linguistiques

× 9/93.003 *né*

Délégation AELE/Parlement européen. Rapport

* 10/93.004 -

Surveillance téléphonique de la Confédération. Rapport

* 11/93.005 -

Tâches et structures de l'Institut Paul Scherrer. Rapport CdG/CE

* 12/93.016 *én*

Délégation auprès du Conseil de l'Europe. Rapport

* 13/93.033 *én*

CdG N/E. Inspections et requêtes en 1992. Rapport

Initiatives*a. Initiatives des cantons*14.(11758) *n*

Berne. Médicaments. Législation

15/88.208 *n*

Soleure. Abandon du projet de centrale nucléaire de Graben

× 16/89.204 *n*

Genève. Répression des manifestations xénophobes, raciales et antisémites

17/90.200 *é*

Genève. Contrats-cadres cantonaux entre associations de locataires et bailleurs

N 18/91.300 *n*

Tessin. Loi sur les armes et les munitions

N 19/91.303 *n*

Uri. Protection contre les atteintes du trafic de transit

20/91.304 *n*

Bâle-Ville. Libre passage dans le cadre de la prévoyance professionnelle

21/91.306 *é*

Berne. Nouvelle ligne CFF Mattstetten-Rothrist (tracé cantonal)

E 22/91.309 *é*

Lucerne. Politique d'asile

E 23/91.310 *é*

Argovie. Droit de nécessité en matière d'asile

24/91.311 *n*

Argovie. Impôt fédéral direct. Complément à la loi

25/91.312 *é*

Berne. Soutien de la Confédération au bilinguisme

× 26/92.300 *é*

Valais. Coordination et accélération des procédures d'autorisation de projets

E 27/92.301 *é*

Lucerne. Création d'une loi sur le crédit à la consommation

28/92.302 *n*

Bâle-Ville. Inscription dans la constitution fédérale d'un droit fondamental au minimum vital

E 29/92.303 *é*

Thurgovie. Contre l'abus du droit d'asile

E 30/92.304 *é*

Valais. Amnistie fiscale

31/92.305 *é*

Fribourg. Subventions en faveur des cantons bilingues

32/92.306 *é*

Valais. Subventions en faveur des cantons bilingues

33/92.307 *n*

Unterwald-le-Haut. Protection des marais

34/92.308 *n*

Schwyz. Protection des marais

35/92.309 *n*

Grisons. Protection des marais

36/92.310 *é*

Thurgovie. Limitation de la vitesse sur la route selon les cas envisagés par la loi

- 37/92.311 n
Unterwald-le-Bas. Protection des marais
- 38/92.312 é
Soleure. Légalisation de la consommation de drogues et monopole des stupéfiants
- 39/92.313 n
- Valais. Politique d'aide aux régions financièrement faibles
- 40/92.314 é
Jura. Assurance-maladie. Soins dentaires et à domicile, libre passage
- * 41/93.300 n
Zoug. Protection des marais
- E 42/93.301 é
Jura. Amnistie fiscale
- * 43/93.302 é
Jura. Loi sur le travail. Révision
- b. Initiatives parlementaires*
- Conseil national
- × 44/89.227 n
1^{er} août. Fête nationale fériée (Ruf)
- × 45/89.232 n
Accès à la propriété locative et fonds de la prévoyance professionnelle (Spoerry)
- 46/89.241 n
Politique économique extérieure. Participation du Parlement, transparence et formation de l'opinion publique (Zbinden Hans)
- NE 47/89.243 n
Commission de gestion. Constitution d'une délégation (Commission 89.006)
- 48/89.247 n
Responsabilité du fait du produit (Neukomm)
- 49/89.249 n
Egalité des salaires masculins et féminins. Fardeau de la preuve (Nabholz)
- NE 50/90.228 n
Réforme du Parlement (Petitpierre)
- 51/90.240 n
Egalité des salaires (Hafner Ursula)
- 52/90.245 n
La Suisse et la construction de l'Europe (Sager)
- 53/90.247 n
La Suisse et la construction de l'Europe (Petitpierre)
- × 54/90.254 n
Vote électronique au Conseil national (Bureau)
- 55/90.257 n
Acquisition de la nationalité suisse. Conditions de résidence (Ducret)
- 56/90.260 n
Déclaration de force obligatoire des contrats-cadres et autres mesures paritaires dans le domaine du logement (Guinand)
- 57/90.262 n
Ouverture de négociations en vue de l'adhésion à la Communauté européenne (Jaeger)
- 58/90.266 n
Maintien du secret. Haute surveillance du Parlement (Commission 90.022 du Conseil national)
- 59/90.271 n
Statut des fonctionnaires hors-classe (Allenspach)
- 60/90.273 n
Procédure CEP. Protection juridique des intéressés (Bonny)
- 61/91.405 n
Gestion appropriée du Fonds de l'assurance-chômage (Allenspach)
- × 62/91.406 n
Commerce d'armes. Contrôle fédéral (Borel)
- 63/91.410 n
Initiatives populaires. Dispositions rétroactives (Zwingli)
- 64/91.411 n
Prestations familiales (Fankhauser)
- 65/91.413 n
Nouvel article 8^{bis} de la constitution fédérale. Relations avec l'étranger (Minorité de la Commission des affaires étrangères du Conseil national)
- 66/91.416 n
Imposition des filiales et des succursales (Carobbio)
- 67/91.419 n
Ratification de la Charte sociale européenne (Groupe socialiste)
- × 68/91.420 n
Vente par correspondance. Méthodes de publicité douteuse (Reimann Maximilian)
- 69/91.421 n
Pour une égalité de traitement fiscal entre le locataire et le propriétaire (Aguet)
- 70/91.423 n
Droit de préemption des locataires (Rechsteiner)
- 71/91.425 n
Assurer l'avenir des gens du voyage suisses (Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national)
- × 72/91.427 n
Logements à loyer modéré. Financement au moyen des fonds du 2^e pilier (Carobbio)
- 73/91.429 n
Egalité des sexes et partenariat (Baerlocher)
- 74/91.432 n
Information automatique des ayants droit aux prestations complémentaires (Zisyadis)
- × 75/91.434 n
Elections au Conseil national. Mesures contre l'éparpillement des listes (Spoerry)
- × 76/92.400 n
Règles applicables aux droits populaires (Rebeaud)
- 77/92.401 n
Loi sur les stupéfiants. Révision de l'art. 19a, ch. 1^{er} (Tschäppät Alexander)
- × 78/92.402 n
Bâtiment du Parlement. Agrandissement (Commissions 90.228)
- 79/92.404 n
Droit de vote et d'éligibilité des étrangers (Zisyadis)
- × 80/92.407 n
Mesures de substitution à la Lex Friedrich dans le cadre de l'intégration européenne (Herczog)
- 81/92.409 n
Article constitutionnel sur la concurrence (Jaeger)
- 82/92.410 n
Nombre de signatures requis pour les référendums (Rychen)
- 83/92.411 n
Nombre de signatures requis pour les initiatives populaires (Seiler Hanspeter)
- 84/92.412 n
Egalité de salaire entre hommes et femmes dans le contrat de travail (Sandoz)
- 85/92.413 n
Révision de l'art. 75 de la constitution (Sieber)
- 86/92.414 n
Remboursement de l'impôt anticipé. Bonification des intérêts (Reimann Maximilian)
- 87/92.415 n
Droit de garde commun des enfants (David)
- 88/92.418 n
Forme du testament olographe (Guinand)

- 89/92.419 *n*
Question posée aux électeurs sur le bulletin de vote (Sandoz)
- 90/92.420 *n*
Objecteurs de conscience. Suspension de l'exécution des peines (Carobbio)
- 91/92.421 *n*
Expulsion de délinquants étrangers (art. 55 CP) (Moser)
- 92/92.422 *n*
Pour une Suisse libre – Appeler le peuple à se prononcer sur toute demande d'adhésion à la CE (Ruf)
- 93/92.423 *n*
Naturalisation facilitée pour les enfants apatrides (Zisyadis)
- 94/92.424 *n*
Article constitutionnel sur l'agriculture (Rychen)
- 95/92.426 *n*
Droit au minimum vital (Goll)
- 96/92.428 *n*
Terrains à bâtir. Mesures propres à rendre le marché plus fluide (Strahm Rudolf)
- 97/92.430 *n*
Création au niveau fédéral d'une assurance-maladie et accidents obligatoire (Maspoli)
- 98/92.431 *n*
Institution du référendum administratif (Rechsteiner)
- 99/92.434 *n*
Sites marécageux (art. 24^{sexies} de la constitution) (Blatter)
- 100/92.436 *n*
Référendum constructif (Commission des institutions politiques)
- 101/92.437 *n*
«L'animal, être vivant» (Loeb François)
- 102/92.438 *n*
Instauration du revenu minimum d'insertion (RMI) (Zisyadis)
- 103/92.439 *n*
Adhésion à l'ONU (Groupe socialiste)
- × 104/92.440 *n*
Reconduction de la réduction du prix de l'abonnement demi-tarif (Bircher Silvio)
- 105/92.441 *n*
Stupéfiants. Révision de la loi (Groupe écologiste)
- 106/92.442 *n*
AVS plus (Tschopp)
- 107/92.443 *n*
Code pénal. Introduction d'une interdiction de la mendicité (Ruf)
- 108/92.444 *n*
Bâle-Campagne: canton à part entière (Gysin)
- 109/92.445 *n*
Code des obligations. Modification du Titre huitième: Du bail à loyer (Hegetschweiler)
- × 110/92.446 *n*
Octroi limité dans le temps de bonus à l'investissement pour les communes, les cantons et les collectivités publiques (Groupe socialiste)
- × 111/92.447 *n*
Investissements permettant d'adapter des anciens bâtiments aux nouvelles techniques énergétiques (Groupe socialiste)
- × 112/92.448 *n*
Capital risque pour les jeunes entreprises et les innovations (Groupe socialiste)
- 113/92.449 *n*
Jeunes chômeurs. Séjours de formation à l'étranger (Groupe socialiste)
- × 114/92.450 *n*
Programme de relance. Mesures dans la construction de logements (Groupe socialiste)
- 115/92.451 *n*
La radio en trois langues pour tous (Borel François)
- 116/92.452 *n*
Lutte contre la consommation de stupéfiants. Base constitutionnelle (Bischof)
- 117/92.453 *n*
Coûts externes des accidents de la circulation (Gonseth)
- 118/92.454 *n*
Révision de l'art. 15 de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire. Délimitation des zones d'habitation (Thür)
- 119/92.455 *n*
Encouragement de l'éducation bilingue (Robert)
- × 120/93.400 *né*
Octroi de contributions visant à encourager les investissements publics (CER-N)
- × 121/93.401 *né*
Octroi d'aides financières destinées à promouvoir l'emploi dans le secteur de la construction de logements (CER-N)
- * 122/93.402 *n*
Conseil fédéral. Eligibilité (Groupe AdI/PEP)
- * 123/93.403 *n*
Mode d'élection du Conseil fédéral (Wanner)
- * 124/93.404 *n*
Banques cantonales. Renforcement du contrôle par la Commission fédérale des banques (Hafner Rudolf)
- * 125/93.405 *n*
Votations fédérales avec double majorité. Majorité qualifiée des cantons (Robert)
- * 126/93.406 *n*
Représentation équitable des deux sexes au Conseil fédéral (Bär)
- * 127/93.408 *n*
Changement de canton des communes de Vellerat et Ederswiler (Keller Rudolf)
- * 128/93.409 *n*
Encouragement de la récupération de chaleur (Bircher Peter)
- * 129/93.410 *n*
Conseil fédéral. Pas plus de deux membres du même canton (Ruf)
- * 130/93.411 *n*
Transparence des élections (Robert)
- * 131/93.412 *n*
Election du Conseil fédéral par le peuple (Robert)
- * 132/93.413 *n*
Droit à la formation (Goll)
- * 133/93.414 *n*
Modification de la procédure d'élection des conseillers fédéraux (Guinand)
- * 134/93.415 *n*
Réforme du mode d'élection du Conseil fédéral par l'Assemblée fédérale (Gross Andreas)
- * 135/93.416 *n*
Frein aux dépenses (Spoerry)
- * 136/93.417 *n*
Modification de l'arrêté fédéral sur l'octroi de prestations financières aux hémophiles infectés par le VIH (Duvoisin)
- * 137/93.418 *n*
Election du Conseil fédéral par le peuple (Hämmerle)
- * 138/93.419 *n*
Modification de la loi fédérale sur les garanties politiques et de police en faveur de la Confédération (Haller)
- * 139/93.420 *n*
Transparence des conséquences financières des projets (Loeb François)
- * 140/93.421 *n*
Loyers abusifs. Exceptions (Art. 269a CO) (Ducret)
- * 141/93.422 *n*
Election du Conseil fédéral (Ducret)

- * 142/93.424 *n*
Protection de la santé dans le cadre de la loi sur le travail (Carobbio)
- * 143/93.427 *n*
Prix de l'essence au Tessin (Maspoli)
- * 144/93.428 *n*
Reconnaître la prise en charge des enfants en bas âge comme tâche publique (Zisyadis)
- * 145/93.429 *n*
Modification du droit de bail, titre huitième du Code des obligations (Hegetschweiler)

Conseil des Etats

- E 146/85.227 *é*
Droit des assurances sociales (Meier Josi)
- 147/89.235 *é*
Accès à la propriété locative et fonds de la prévoyance professionnelle (Kündig)
- EN 148/89.243 *é*
Commission de gestion. Constitution d'une délégation (Commission 89.006)
- E 149/90.229 *é*
Réforme du Parlement (Rhinow)
- 150/90.231 *é*
Réforme du Gouvernement (Rhinow)
- 151/90.265 *é*
Maintien du secret. Haute surveillance du Parlement (Commission 90.022)
- 152/91.424 *é*
Révision des dispositions légales sur l'immunité parlementaire (Rüesch)
- 153/92.403 *é*
Compétence fédérale de réduire les limites de vitesse sur les autoroutes (Plattner)
- 154/92.405 *é*
Révision de la loi sur les banques. Haute surveillance du Parlement sur la Commission fédérale des banques (Zimmerli)
- E 155/92.416 *é*
Contributions de solidarité dans l'agriculture (Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats)
- 156/92.417 *é*
Financement des paiements directs dans l'agriculture (Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats)
- 157/92.425 *é*
Pour une Suisse libre – Appeler le peuple à se prononcer sur toute demande d'adhésion à la CE (Morniroli)
- 158/92.432 *é*
Protection des marais et des sites marécageux (Frick)
- 159/92.433 *é*
Modification de l'article 24^{sexies} de la constitution (Morniroli)
- * 160/93.407 *é*
Abolition de la clause du canton de résidence (Art. 96, 1^{er} al., cst.) (Schiesser)
- * 161/93.423 *é*
Révision de la LPE. Permis d'émissions négociables et associations d'entreprises (Plattner)
- * 162/93.425 *é*
Frein aux dépenses (Weber Monika)
- * 163/93.426 *é*
Acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Levée temporaire du régime de l'autorisation (Salvioni)

Objets du Conseil fédéral

- NE 164/92.053 *né*
Adhésion de la Suisse à la Communauté européenne. Rapport
- * 165/93.014 *én*
Compte d'Etat 1992

- * 166/93.018 *én*
Rapport de gestion du Conseil fédéral pour 1992
- * 167/93.100 *é*
Rejet de l'Accord EEE. Programme consécutif du Conseil fédéral

Département des affaires étrangères

- 168/85.019 *n*
Utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Accord avec l'Egypte
- NE 169/92.029 *n*
Discrimination raciale. Convention et révision du droit pénal
- × 170/92.065 *é*
Coopération avec les Etats d'Europe centrale et orientale
- * 171/93.012 *é*
Pacte international relatif à l'abolition de la peine de mort
- * 172/93.013 *én*
Conseil de l'Europe. Rapport du Conseil fédéral
- * 173/93.021 –
Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI). Nouveaux prêts (CERN et OMM)

Département de l'intérieur

- EN 174/88.014 *é*
Initiative des caisses-maladie
- EN 175/90.021 *é*
10^e révision de l'AVS
- E 176/91.019 *é*
Constitution fédérale. Article sur les langues
- E 177/91.045 *é*
Protection de la nature et du paysage. Révision de la loi
- NE 178/91.046 *n*
Installations destinées à la formation sportive. Aide financière
- E 179/91.071 *é*
Assurance-maladie. Révision
- N 180/91.073 *n*
Constitution fédérale. Article sur l'encouragement de la culture
- E 181/92.031 *é*
Prévention des problèmes liés au tabac et à l'alcool. Initiatives populaires
- N 182/92.050 *n*
Jour de la fête nationale férié. Initiative populaire
- N 183/92.066 *n*
Encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle
- × 184/92.074 *é*
Loi sur les EPF. Abrogation du droit en vigueur
- * 185/93.034 –
Enfance maltraitée. Rapport
- * 186/93.035 *é*
Changements climatiques. Convention-cadre des Nations Unies
- * 187/93.036 –
Pollution atmosphérique transfrontière. Protocole additionnel

Département de justice et police

- 188/89.051 *n*
Loi sur les brevets. Révision
- 189/91.032 *n*
CP et CPM. Infractions contre le patrimoine et faux dans les titres
- N 190/91.034 *n*
Loi sur la poursuite pour dettes et la faillite. Révision

N 191/92.026 n
Libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité. Loi

× 192/92.033 n
Extrémisme en Suisse. Rapport

× 193/92.068 é
Blanchiment, dépistage, saisie et confiscation du produit du crime. Convention

EN 194/92.073 én
Constitutions cantonales NW, FR, TG, NE, GE. Garantie

× 195/92.075 é
Entraide judiciaire. Traité avec l'Australie

196/92.079 é
Naturalisation facilitée de jeunes étrangers

E 197/93.009 é
District bernois de Laufon. Rattachement au canton de Bâle-Campagne

* 198/93.022 é
Code civil. Révision (Abaissement de l'âge de la majorité civile et matrimoniale)

* 199/93.024 n
Egalité entre femmes et hommes. Loi

Département militaire

E 200/92.071 é
Troupes de casques bleus suisses. Loi

× 201/92.080 n
«Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat». Initiative populaire

× 202/93.006 én
Libération anticipée des obligations militaires et passage dans la protection civile. Arrêté fédéral

* 203/93.031 é
Ouvrages militaires (Programme des constructions 1993)

Département des finances

NE 204/90.057 n
Tribunal fédéral. Projet de construction

N 205/91.079 n
Régime financier. Remplacement

× 206/92.044 n
Double imposition. Convention avec la Suède

207/92.082 n
Loi sur les fonds de placement. Révision

* 208/93.015 né
Régie des alcools. Budget 1993/94

* 209/93.025 é
Bourses et commerce des valeurs mobilières. Loi

* 210/93.026 én
Budget 1993. Supplément I

* 211/93.028 n
Double imposition. Convention avec la République fédérale d'Allemagne

* 212/93.029 n
Impôt fédéral direct (LIFD). Modification de la loi

* 213/93.030 é
Double imposition. Convention avec le Luxembourg

Département de l'économie publique

× 214/92.045 é
Conférence internationale du Travail. 78^e session

E 215/92.046 é
Nouvelles techniques de fabrication (CIM). Rapport

× 216/92.054 én
Aide aux chômeurs. Arrêté fédéral

217/92.056 é
Génie génétique. Rapport

E 218/92.059 é
Protection des animaux. Conventions

219/92.070 é
Agriculture. Initiatives populaires

× 220/93.007 né
Tarif des douanes. Mesures 1992/II

× 221/93.008 né
Politique économique extérieure 1992

× 222/93.010 né
Mesures en matière d'assurance-chômage

Département des transports, des communications et de l'énergie

223/87.069 é
Loi sur les chemins de fer. Modification

× 224/91.048 é
Loi sur la durée du travail. Modification

NE 225/91.076 n
Navigation aérienne. Modification de la loi

N 226/92.012 n
Redevances sur l'utilisation des routes. Prorogation et refonte

N 227/92.016 n
Protection des régions alpines contre le trafic de transit. Initiative populaire

× 228/92.072 é
Prospection d'hydrocarbures. Aide financière

* 229/93.001 én
PTT. Gestion et comptes 1992

* 230/93.002 n
Chemins de fer électriques veveysans. Extension de la concession

* 231/93.011 é
Navigation sur le Lac Majeur et le Lac de Lugano. Convention avec l'Italie

* 232/93.023 én
PTT. Budget 1993. Supplément I

* 233/93.027 né
CFF. Gestion et comptes 1992

* 234/93.032 -
Funiculaire Saint-Luc-Tignousa. Concession

Interventions personnelles

Conseil national

235/91.3178 (M)
Conseil des États (Huber). Adhésion de la Suisse à l'accord européen sur les pays de premier asile

236/92.3301 (M)
Conseil des États (Commission des institutions politiques). Statut des «réfugiés de la violence»

237/92.3049 (M)
Conseil des États (Simmen). Loi sur les migrations

238/93.3022 (M)
Conseil des États (Commission des finances) (92.064). Compensation du renchérissement

× 239/93.3016 (M)
Conseil des États (Commission des constructions publiques) (92.300). Procédure d'autorisation de projets

240/92.3300 (M)
Conseil des États (Bloetzer). Politique régionale: révision

241/92.3263 (M)
Conseil des États (Ziegler Oswald). Conservation de la forêt. Financement des mesures extraordinaires (motion identique CN Schwab, n° 92.3225)

242/91.3353 (M)
Groupe démocrate-chrétien. Nouveau régime des finances fédérales

× 243/92.3437 (P)
Groupe démocrate-chrétien. Aide à l'Europe centrale et orientale. Critères d'attribution et autres modalités

- 244/92.3595 (M)
Groupe démocrate-chrétien. Nouvelle orientation de la politique du marché du travail
- × 245/92.3596 (I)
Groupe démocrate-chrétien. Soutien de l'industrie d'exportation
- 246/92.3597 (I)
Groupe démocrate-chrétien. Délégué du Conseil fédéral pour les questions européennes
- N 247/92.3598 (M)
Groupe démocrate-chrétien. Démantèlement des obstacles au commerce international
- 248/92.3599 (M)
Groupe démocrate-chrétien. Amélioration des conditions-cadres
- 249/92.3600 (M)
Groupe démocrate-chrétien. Capital-risque
- 250/91.3383 (M)
Groupe radical-démocratique. Droit foncier. Abrogation du volet B des mesures d'urgence
- × 251/92.3405 (I)
Groupe radical-démocratique. Revitalisation de la place économique suisse
- * 252/93.3063 (I)
Groupe radical-démocratique. Mesures destinées à combattre le chômage
- * 253/93.3064 (I)
Groupe radical-démocratique. Reconversion et formation complémentaire. Programme national
- * 254/93.3066 (M)
Groupe radical-démocratique. Mesures d'urgence en matière de droit foncier. Suspension des volets A et B
- * 255/93.3082 (M)
Groupe radical-démocratique. Modification de la Lex Friedrich
- * 256/93.3126 (I)
Groupe radical-démocratique. Accords réglant l'échange de stagiaires
- * 257/93.3140 (M)
Groupe radical-démocratique. Renforcement de la coopération régionale transfrontalière (voir motion identique CE Schüle, n° 93.3102)
- * 258/93.3141 (M)
Groupe radical-démocratique. Production agricole. Abrogation des dispositions portant sur les secteurs situés en aval (voir motion identique CE Beerli, n° 93.3155)
- * 259/93.3142 (M)
Groupe radical-démocratique. Production agricole. Abrogation des dispositions portant sur les secteurs situés en amont (voir motion identique CE Beerli, n° 93.3154)
- * 260/93.3143 (M)
Groupe radical-démocratique. Imposition différée pour les propriétaires de leur logement
- * 261/93.3144 (M)
Groupe radical-démocratique. Déréglementation du secteur des télécommunications (voir motion identique CE Rhinow, n° 93.3156)
- * 262/93.3145 (P)
Groupe radical-démocratique. Rôle de la Suisse au sein de l'AELE
- * 263/93.3146 (I)
Groupe radical-démocratique. Programmes de recherche et d'éducation de la CE. Participation de la Suisse
- * 264/93.3147 (I)
Groupe radical-démocratique. Politique commerciale. Conséquences d'une extension du protectionnisme agricole aux produits hors-sol
- * 265/93.3148 (I)
Groupe radical-démocratique. Accord de transit avec la CE
- * 266/93.3149 (P)
Groupe radical-démocratique. Industrie textile. Accès au marché de la CE
- * 267/93.3150 (M)
Groupe radical-démocratique. Protection des labels de qualité (voir motion identique CE Beerli, n° 93.3153)
- * 268/93.3174 (I)
Groupe radical-démocratique. Priorité aux travailleurs indigènes
- 269/91.3145 (M)
Groupe écologiste. Réforme financière écologique
- 270/91.3191 (M)
Groupe écologiste. Chimie agricole. Interdiction de fabriquer et d'exporter des produits hautement toxiques et polluants
- 271/92.3245 (M)
Groupe écologiste. Réduction des émissions de gaz carbonique
- 272/92.3529 (P)
Groupe écologiste. Négociations d'adhésion avec la CE
- * 273/93.3065 (I)
Groupe écologiste. Crise et avenir des transports publics
- × U 274/93.3104 (I)
Groupe écologiste. Crise et avenir des transports publics
- 275/91.3186 (M)
Groupe AdI/PEP. Suppression des meetings aériens militaires
- 276/91.3282 (I)
Groupe AdI/PEP. Définition d'une politique européenne
- 277/92.3046 (I)
Groupe AdI/PEP. Demande d'adhésion à la CE. Date envisagée
- 278/92.3164 (I)
Groupe libéral. Expérience pilote sur des drogués
- 279/92.3476 (I)
Groupe libéral. Impôts directs et impôts indirects
- 280/92.3183 (M)
Groupe des Démocrates suisses et de la Ligue des Tessinois. Révision de l'article constitutionnel sur les langues
- 281/92.3190 (M)
Groupe des Démocrates suisses et de la Ligue des Tessinois. Abris de la protection civile. Utilisation à des fins inappropriées
- 282/92.3237 (M)
Groupe des Démocrates suisses et de la Ligue des Tessinois. Coopération au développement bilatérale et d'inspiration écologiste
- 283/92.3282 (M)
Groupe des Démocrates suisses et de la Ligue des Tessinois. Sauvegarde des droits populaires
- × 284/91.3116 (P)
Groupe de l'Union démocratique du centre. Politique d'arsile
- 285/92.3184 (M)
Groupe de l'Union démocratique du centre. Gestion des PTT
- × 286/91.3042 (I)
Groupe socialiste. Politique antidrogue tenant compte de l'évolution enregistrée à l'étranger
- × 287/91.3046 (I)
Groupe socialiste. Contrôle des réfugiés à la frontière. Appel à l'armée
- 288/92.3055 (I)
Groupe socialiste. Risques multiples inhérents à l'énergie nucléaire
- 289/92.3117 (M)
Groupe socialiste. Lex Friedrich. Législation de substitution
- 290/92.3166 (M)
Groupe socialiste. Reconversion des emplois liés à l'armée
- 291/92.3498 (I)
Groupe socialiste. Révision totale de la constitution

- 292/93.3002 (P)
Commission de la santé publique et de l'environnement (90.258). Ordonnance sur les emballages pour boissons. Quantités maximales de déchets
- × 293/93.3028 (P)
Commission de la science, de l'éducation et de la culture (91.073). Convention de l'UNESCO pour la protection des biens culturels: signature
- 294/92.3451 (M)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique. Loi fédérale sur le contrôle des médicaments
- × 295/93.3007 (M)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (91.432). Information concrète destinée aux ayants droit aux prestations complémentaires
- 296/92.3041 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Limitations de vitesse sur les routes nationales
- 297/93.3004 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie (91.045). Révision de l'article 24^{sexies}, 5^e alinéa, de la constitution
- 298/93.3038 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Projet de réalisation des objectifs formulés au Sommet de la terre à Rio
- 299/92.3515 (M)
Commission des transports et des télécommunications. LCR. Modifications dans le cadre d'Eurolex
- 300/93.3018 (M)
Commission de l'économie et des redevances (91.313). Encouragement de l'agriculture biologique
- 301/93.3019 (M)
Commission de l'économie et des redevances. Disparités régionales en Suisse. Rapport
- N 302/93.3008 (M)
Commission des institutions politiques (91.434). Elections au Conseil national. Mesures contre l'éparpillement des listes
- N 303/93.3009 (M)
Commission des institutions politiques (91.434). Minorité (Borel). Elections au Conseil national. Mesures contre l'éparpillement des listes
- 304/93.3011 (M)
Commission des institutions politiques (92.404). Minorité (Borel). Droit de vote et d'éligibilité des étrangers au niveau communal
- 305/93.3030 (M)
Commission des institutions politiques (91.310). Minorité (Borer Roland). Mise en œuvre de mesures efficaces contre les obstacles à l'exécution du renvoi
- 306/93.3031 (P)
Commission des institutions politiques (92.303). Minorité (Seiler Hanspeter). Intensification des contrôles à la frontière
- 307/93.3042 (P)
Commission des institutions politiques. Accord européen sur les pays de premier asile. Adaptation de la législation suisse
- 308/93.3043 (P)
Commission des institutions politiques. Lignes directrices pour une loi sur les migrations
- × 309/93.3012 (M)
Commission des affaires juridiques (92.421). Expulsion de délinquants étrangers
- × 310/93.3023 (P)
Commission des affaires juridiques (92.068). Surveillance de comptes bancaires dans le cadre de procès pénaux. Bases juridiques
- × 311/93.3024 (P)
Commission des affaires juridiques (92.068). Minorité (Reimann Maximilian). Surveillance de comptes bancaires et postaux ainsi que des bureaux de change. Bases juridiques
- 312/93.3025 (M)
Commission des affaires juridiques (92.421). Minorité (Allenspach). Expulsion de délinquants étrangers
- 313/93.3000 (M)
Commission des affaires juridiques (91.423). Minorité (Reimann Maximilian). Encouragement de l'acquisition facilitée d'un logement par les locataires
- 314/93.3037 (M)
Commission du Conseil national (91.032). Loi fédérale sur la procédure pénale en matière d'économie de guerre
- × 315/93.3033 (M)
Commission du Conseil national (90.021: AVS). Minorité (Haller). Retraite de l'homme et de la femme: âge identique
- × 316/93.3034 (P)
Commission du Conseil national (90.021: AVS). Minorité (Spoerry). Révision de l'AVS
- × 317/92.3486 (I)
Aguet. Accélération des programmes d'occupation pour chômeurs
- × 318/92.3500 (I)
Aguet. Registre central de l'ONU pour le commerce des armes
- 319/92.3557 (P)
Aguet. Report d'école de recrues dans l'attente du service civil
- * 320/93.3073 (I)
Aguet. Votation fédérale contestée devant la Commission européenne des droits de l'Homme
- * 321/93.3184 (I)
Allenspach. Versement des indemnités de chômage. Retard
- × 322/92.3357 (I)
Aregger. Routes nationales. Limitations de vitesse dans le canton de Lucerne
- × 323/91.3050 (M)
Aubry. Réformes de l'armée selon les expériences de la guerre du Golfe
- × 324/92.3368 (I)
Aubry. Hausse des taxes TV et radio et parution du magazine «Hublot»
- * 325/93.3049 (I)
Aubry. Lignes ferroviaires du Jura bernois
- * 326/93.3089 (I)
Aubry. Garantie de l'emploi pour les travailleurs suisses
- * 327/93.3106 (M)
Aubry. Accès de la presse aux séances du Conseil fédéral
- * 328/93.3117 (I)
Aubry. N 16 et surtaxe sur les carburants
- 329/92.3108 (P)
Bär. Centrale de Mühleberg. Autorisation d'exploitation
- 330/92.3577 (P)
Bär. Ex-Yougoslavie. Casques bleus journalistes
- * 331/93.3112 (I)
Bär. Problèmes concernant l'installation THORP à Sellafield
- * 332/93.3113 (I)
Bär. Utilisation de plutonium
- * 333/93.3114 (I)
Bär. Reprise de déchets radioactifs retraités
- * 334/93.3137 (I)
Bär. Réchauffement de l'Aar par la centrale atomique de Mühleberg
- 335/92.3097 (M)
Baumann. Législation agricole. Etudes d'impact
- 336/92.3098 (M)
Baumann. Agriculture et sauvegarde du paysage. Impératifs écologiques
- 337/92.3312 (I)
Baumann. Stations de recherches agricoles

- * 338/93.3059 (I)
Baumann. Politique des revenus agricoles
- * 339/93.3105 (M)
Baumann. Protection des animaux durant leur transport et dans les abattoirs
- × 340/92.3073 (I)
Baumberger. Effets pervers des crédits ouverts en vertu de la LCAP
- N 341/92.3419 (M)
Baumberger. Equipement des abris privés. Prolongation du délai
- 342/92.3576 (M)
Baumberger. Passage d'un système de loyers déterminés par les coûts à un système de loyers libres
- × 343/91.3023 (M)
Bäumlin. Centrale de Mühleberg. Surexpertise
- 344/92.3149 (M)
Bäumlin. Nouvelle politique nucléaire sur le plan international
- 345/92.3360 (M)
Bäumlin. Loi sur le génie génétique
- 346/92.3588 (M)
Bäumlin. Compte laitier
- * 347/93.3182 (P)
Bäumlin. Renforcement du processus de paix au Proche-Orient
- 348/91.3233 (P)
Béguelin. Amélioration de l'information sur les atteintes à l'environnement en général et sur la pollution de l'air en Suisse romande
- 349/92.3110 (M)
Béguelin. Coordination entre les mesures tarifaires prévues pour les chemins de fer et les prix des carburants
- 350/92.3230 (I)
Béguelin. Trafic ferroviaire franco-suisse
- × 351/92.3406 (P)
Béguelin. Conséquences pour la Suisse d'une éventuelle «libéralisation radicale» de l'économie
- × 352/92.3547 (P)
Béguelin. Revitalisation de l'économie nationale. Evolution de la notion de service public au niveau fédéral
- × 353/92.3548 (I)
Béguelin. Accord du GATT et non-participation de la Suisse à l'EEE
- * 354/93.3135 (M)
Béguelin. Cargo domicile et Poste 2000. Etudes d'impact
- 355/92.3433 (M)
Bezzola. Protection de l'environnement. Révision de la loi
- 356/92.3592 (M)
Bezzola. Prêt de travailleurs auxiliaires. Non-assujettissement à la loi sur le service de l'emploi et la location de services
- × 357/91.3111 (M)
Bircher Peter. Prestations complémentaires aux familles mono- et biparentales dans la gène
- 358/92.3572 (P)
Bircher Peter. Agriculture. Contrats portant sur l'ensemble des activités des exploitations
- × 359/92.3583 (M)
Bircher Silvio. Assurance-chômage. Politique de formation
- 360/92.3133 (P)
Bischof. Véhicules automobiles des frontaliers. Contrôle des gaz d'échappement
- 361/92.3188 (I)
Bischof. Actes de délinquance imputables à des étrangers
- 362/92.3189 (M)
Bischof. Demandeurs d'asile impliqués dans le trafic de drogue
- × 363/92.3365 (M)
Bischof. Aliments pour animaux. Etiquetage des produits
- 364/92.3488 (M)
Bischof. Double imposition des dividendes
- 365/92.3490 (I)
Bischof. Dopage des animaux
- 366/92.3491 (M)
Bischof. Antigel dans les écuries
- × 367/92.3492 (I)
Bischof. «Casques bleus» – Engagement d'officiers suisses
- × 368/92.3511 (M)
Bischof. Administration publique. Téléphone n° 156
- × 369/92.3514 (M)
Bischof. La Suisse dans une économie européenne
- 370/92.3564 (M)
Blatter. Convention d'assistance germano-suisse. Principe du domicile
- 371/92.3353 (M)
Bodenmann. Tracé de la N 9 dans la région de Viège
- × 372/91.3119 (I)
Bonny. Restructuration du DMF et sauvegarde de l'emploi dans le canton de Berne
- 373/92.3032 (M)
Bonny. Privatisation de certains secteurs et activités publiques
- 374/92.3239 (I)
Bonny. EEE. Protection prioritaire de la main-d'œuvre du pays
- × 375/92.3562 (P)
Borradori. Avenir de la phonothèque nationale
- 376/92.3255 (M)
Bortoluzzi. Demandeurs d'asile délinquants
- 377/92.3256 (I)
Bortoluzzi. Expulsion sans délai des demandeurs d'asile délinquants
- 378/91.3398 (M)
Brügger Cyrill. Réexamen de la politique régionale. Révision de la LIM
- 379/92.3539 (M)
Brügger Cyrill. Initiatives populaires. Mode de traitement au Conseil national
- 380/92.3540 (M)
Brügger Cyrill. Extension de la place de tir de Kaiseregälp
- 381/92.3506 (M)
Bühler Simeon. Agriculture de montagne. Paiements directs distincts
- * 382/93.3163 (P)
Bühlmann. Réfugiés de guerre. Modification du mode de prise en charge
- * 383/93.3164 (I)
Bühlmann. Mission au Kosovo. Publication du rapport
- * 384/93.3118 (I)
Bührer Gerold. Routes nationales. Utilisation du crédit supplémentaire de 100 millions de francs
- × 385/91.3418 (M)
Bundi. Génie génétique appliqué aux règnes animal et végétal
- × 386/92.3418 (P)
Bundi. Aide humanitaire à l'Arménie
- 387/92.3542 (M)
Bundi. Terrains de golf et étude d'impact sur l'environnement
- 388/92.3123 (P)
Bürgi. Pour une meilleure transparence électorale
- × 389/92.3468 (I)
Bürgi. Votation populaire sur le nouvel accord sur le GATT
- 390/92.3261 (P)
Caccia. Statistique politique
- * 391/93.3167 (P)
Caccia. Analyse des conséquences du vote sur l'EEE

- 392/92.3177 (P)
Camponovo. Décentralisation de la politique agricole
- 393/92.3304 (I)
Camponovo. La Suisse sur la «liste noire» du fisc italien
- 394/92.3453 (I)
Camponovo. Imposition des sociétés de participation (holding)
- 395/92.3454 (I)
Camponovo. Livre blanc de la politique sur le beurre
- × 396/92.3455 (I)
Camponovo. Régie fédérale des alcools. Nouveau rôle
- × 397/92.3459 (I)
Camponovo. Nouvel indice des prix à la consommation et compensation du renchérissement
- × 398/92.3462 (I)
Camponovo. Contingents cantonaux concernant l'achat de biens immobiliers par des personnes domiciliées à l'étranger
- * 399/93.3032 (I)
Camponovo. Heures de fermeture des magasins
- * 400/93.3039 (I)
Camponovo. Chiasso: centre de trafic international
- × 401/91.3003 (I)
Carobbio. Bénéficiaires de rentes de l'assurance-accidents. Allocation de renchérissement pour 1991
- 402/92.3010 (I)
Carobbio. Crédits d'aide au logement
- 403/92.3080 (I)
Carobbio. Impôt fédéral direct. Frais professionnels
- × 404/92.3243 (P)
Carobbio. Assurance-chômage. Indemnités pour intempéries
- 405/92.3253 (M)
Carobbio. Banques. Registre central des clients
- 406/92.3528 (I)
Carobbio. Personnel CFF. Critères de fixation du salaire
- × 407/92.3537 (P)
Carobbio. Physiothérapie. Reconnaissance
- * 408/93.3052 (I)
Carobbio. Cargo Domicile. Emplacements des centres régionaux au Tessin
- * 409/93.3071 (I)
Carobbio. Votation sur la suppression de l'interdiction des maisons de jeu. Financement de la campagne
- * 410/93.3076 (M)
Carobbio. Contrats de location. Frais accessoires
- * 411/93.3077 (P)
Carobbio. Formation professionnelle. Réforme de l'apprentissage
- × 412/92.3386 (M)
Caspar-Hutter. Privation de liberté à des fins d'assistance (art. 397a CC). Droits des patients
- × 413/92.3422 (I)
Caspar-Hutter. Mutilations sexuelles pratiquées sur des femmes et des fillettes
- 414/92.3018 (I)
Cavadini Adriano. Limitations de vitesse sur les routes nationales
- 415/92.3402 (M)
Cavadini Adriano. Défense de l'environnement. Etudes d'impact
- 416/92.3532 (P)
Cavadini Adriano. Crédits d'entretien réguliers pour les autoroutes
- × 417/92.3578 (M)
Cavadini Adriano. Jeunes chômeurs. Soutien
- * 418/93.3088 (I)
Cavadini Adriano. Liaisons ferroviaires Tessin-Milan
- * 419/93.3099 (I)
Cavadini Adriano. Statistiques des mouvements sur le marché du travail
- × 420/92.3568 (P)
Cincera. Amélioration de la situation financière des chômeurs qui gradent
- 421/92.3504 (M)
Comby. Participation de la Suisse à l'Agence de Coopération Culturelle et Technique (voir motion identique CE Roth, n° 92.3507)
- * 422/93.3051 (P)
Comby. La valorisation et la protection des produits typiques et des terroirs de montagne (Alpes et Jura)
- * 423/93.3107 (P)
Comby. La promotion des services d'aide et de soins à domicile (SPITEX)
- 424/92.3445 (M)
Danuser. Versement de montants compensatoires aux communes de Vrin et Sumvitg (GR)
- * 425/93.3056 (I)
Darbellay. Uruguay Round et politique de développement
- 426/92.3213 (M)
de Dardel. Congés pour retard dans le paiement du loyer
- 427/92.3475 (I)
de Dardel. Justice secrète
- 428/92.3503 (I)
de Dardel. Presse et télévision. Censure préalable par le juge
- * 429/93.3139 (I)
de Dardel. Suisse-Erythrée. Pour une véritable aide au retour
- 430/92.3344 (I)
David. Prix des médicaments
- 431/92.3522 (M)
David. Importation de voitures. Libéralisation
- * 432/93.3178 (I)
David. Grands projets ferroviaires et trafic régional
- 433/92.3591 (M)
Dettling. Code des obligations. Révision des dispositions concernant les Sàrl
- * 434/93.3191 (M)
Dettling. Amnistie fiscale générale
- 435/92.3135 (I)
Diener. Ordonnance sur les parkings des gares
- * 436/93.3048 (I)
Diener. NLFA. Prévisions divergentes quant aux produits
- 437/92.3119 (M)
Ducret. Télékiosque 156
- 438/92.3560 (M)
Ducret. Harmonisation des critères et conditions de naturalisation cantonaux et communaux
- 439/92.3569 (I)
Ducret. Traduction simultanée dans les séances de commissions
- * 440/93.3170 (M)
Ducret. Révision de la Lex Friedrich
- × 441/92.3538 (P)
Dünki. Révision de la loi sur l'assurance-chômage obligatoire et indemnité en cas d'insolvabilité
- * 442/93.3134 (M)
Dünki. Solidarité dans l'assurance-chômage (voir motion identique CE Weber Monika, n° 93.3177)
- 443/92.3169 (M)
Duvoisin. Allègement des tâches et des procédures effectuées conjointement par la Confédération et les cantons
- * 444/93.3078 (I)
Duvoisin. Soutien aux radios locales
- * 445/93.3097 (I)
Duvoisin. Soutien aux radios locales

- 446/91.3174 (P)
Eggenberger. Ecologie au bureau. Centre d'information de l'administration
- 447/91.3344 (P)
(Eisenring)-Baumberger. Logements à loyer modéré pour les jeunes familles
- 448/92.3530 (M)
Engler. Sociétés immobilières. Imposition
- * 449/93.3098 (P)
Engler. Production agricole industrielle
- * 450/93.3169 (M)
Engler. Renouveau du fédéralisme (voir motion identique CE Cottier, n° 93.3175)
- 451/92.3013 (M)
Epiney. Pour un réaménagement raisonnable du droit de recours des associations de protection de l'environnement
- × 452/92.3469 (I)
Epiney. Commandes de matériel militaire dans les régions supportant les nuisances et touchées par le chômage
- 453/92.3501 (M)
Epiney. Droit à la différence des minorités
- * 454/93.3072 (I)
Epiney. Augmentation du contingent d'autorisations de vente d'immeubles aux étrangers
- × 455/92.3328 (I)
Etique. Relance de l'économie
- * 456/93.3083 (I)
Etique. Emploi du «Schwyzerdütsch» à la DRS
- * 457/93.3084 (I)
Etique. Centrales nucléaires dangereuses à l'Est
- * 458/93.3085 (I)
Etique. Prétendus cours de recyclage pour chômeurs
- * 459/93.3086 (I)
Etique. TGV Rhin-Rhône
- * 460/93.3087 (I)
Etique. Déplacement des laboratoires de recherche de CIBA-Geigy
- * 461/93.3130 (I)
Etique. Insécurité paysanne
- * 462/93.3131 (I)
Etique. Délégué du Conseil fédéral au chômage
- 463/91.3128 (P)
Fankhauser. Enfants de saisonniers. Statut légal
- 464/92.3142 (M)
Fasel. Prévoyance professionnelle. Taux d'intérêt minimal
- × 465/92.3581 (P)
Fasel. Abus dans le domaine de l'assurance-chômage
- 466/92.3222 (P)
Fehr. Lutte contre la drogue. Définition d'une nouvelle politique
- 467/92.3140 (M)
von Felten. Suppression de l'obligation d'entretien des proches parents
- 468/92.3145 (P)
von Felten. Rapport sur les effets prévisibles du marché unique européen sur la condition des femmes en Suisse
- × 469/92.3552 (I)
von Felten. Scénarios xénophobes lors d'un exercice de défense générale
- * 470/93.3171 (I)
von Felten. «Poste aux lettres 2000». Discrimination des femmes
- 471/91.3433 (P)
Fischer-Häggligen. Demandeurs d'asile entrés illégalement en Suisse. Nouveaux centres d'accueil
- 472/92.3286 (I)
Fischer-Häggligen. Hausse des redevances SSR et création d'une seconde chaîne TV
- × 473/91.3054 (M)
Fischer-Seengen. Loi sur les finances de la Confédération et compte routier
- 474/91.3230 (M)
Fischer-Seengen. Finances fédérales. Nouveau projet
- 475/91.3274 (I)
Fischer-Seengen. Procédure d'asile. Améliorations
- * 476/93.3116 (I)
Frey Claude. Achèvements des routes nationales
- × 477/91.3100 (M)
Frey Walter. Mesures envisagées. Incidence financière et autres conséquences
- × 478/91.3102 (I)
Frey Walter. Dioxyde d'azote. Interprétation des valeurs limites d'immission
- 479/91.3426 (P)
Frey Walter. Politique d'asile. Transparence des statistiques
- 480/92.3027 (M)
Frey Walter. Taxes d'élimination anticipée. Exonération de l'ICHA
- 481/92.3575 (I)
Frey Walter. Véhicules à moteur. Normes européennes
- × 482/91.3113 (I)
Friderici Charles. Voitures sans catalyseur
- 483/91.3234 (I)
Friderici Charles. Blocage du tunnel du Saint-Gothard
- 484/92.3026 (I)
Friderici Charles. Construction des routes nationales. Répartition des crédits
- 485/92.3278 (M)
Friderici Charles. Promotion du carburant diesel en vue de réduire l'effet de serre
- 486/92.3505 (M)
Früh. Nouvelle forme de société pour petites et moyennes entreprises
- 487/92.3029 (I)
Gardiol. Financement de canons à neige
- 488/92.3030 (M)
Giezendanner. Cargo Domicile. Privatisation
- 489/92.3121 (M)
Giezendanner. Surtaxe sur le diesel en guise de redevance sur les poids lourds
- 490/92.3201 (M)
Giezendanner. Ligne ferroviaire Emmen-Lenzbourg. Remplacement du train par l'autobus
- * 491/93.3138 (P)
Gobet. Protection du gruyère et d'autres produits traditionnels
- × 492/92.3444 (M)
Goll. Egalité des droits pour les mères de famille au chômage
- 493/92.3558 (M)
Goll. Abus sexuels commis sur des enfants. Suppression du délai de prescription
- 494/92.3271 (I)
Gonseth. Denrées alimentaires transgéniques. Effets sur l'homme et l'animal
- 495/92.3348 (M)
Gonseth. Loi sur le génie génétique
- * 496/93.3110 (M)
Gonseth. Etudes d'impact sur l'environnement pour les installations de technologie génétique
- * 497/93.3172 (I)
Gonseth. Brevets pour les animaux et les plantes
- × 498/91.3059 (M)
Grendelmeier. Demande d'adhésion à la CE
- × 499/92.3428 (P)
Grendelmeier. Matériel d'armement superflu. Liquidation

- 500/92.3593 (P)
Grendelmeier. Rapports périodiques sur l'extrémisme
- * 501/93.3125 (P)
Grendelmeier. Revitalisation. Délégation du pouvoir de légiférer
- 502/92.3350 (M)
Gros Jean-Michel. Assainissement du marché vinicole suisse
- 503/92.3130 (M)
Gross Andreas. Démocratisation des organismes supranationaux
- 504/92.3240 (P)
Gross Andreas. Rapport sur le rôle de l'argent dans la démocratie directe
- * 505/93.3132 (M)
Gross Andreas. Révision de la procédure permettant aux communes de changer de canton
- * 506/93.3133 (P)
Gross Andreas. Droit de vote et d'éligibilité sur le plan communal. Traités bilatéraux
- 507/92.3033 (I)
Grossenbacher. Prestations complémentaires
- 508/92.3259 (M)
Grossenbacher. La Suisse, plaque tournante du trafic de biens culturels
- 509/92.3349 (I)
Grossenbacher. Fermeture de la Station d'essais agricoles de Liebefeld
- 510/92.3563 (I)
Grossenbacher. Amélioration de la compréhension entre les communautés linguistiques
- 511/92.3034 (M)
Gysin. Droit pour les propriétaires d'équiper les terrains à bâtir
- 512/92.3150 (P)
Gysin. Charges fiscales grevant la construction de logements
- × 513/92.3440 (I)
Gysin. Enquête fédérale sur les salaires
- 514/91.3226 (M)
Haering Binder. Plan sectoriel «Urbanisation»
- 515/92.3414 (P)
Haering Binder. Reconversion de la production d'armements. Incidence sur la main-d'œuvre féminine
- × 516/92.3565 (P)
Haering Binder. Devoir d'information sur les exportations et le transit d'armes ABC
- 517/91.3431 (M)
Hafner Rudolf. Interdiction d'importer, d'exporter et de faire transiter des animaux vivants destinés à la chasse
- 518/92.3144 (I)
Hafner Rudolf. Fondation Locacasa et Office fédéral du logement
- 519/92.3284 (I)
Hafner Rudolf. Expériences problématiques faites sur des animaux à la Station de recherches de Liebefeld
- * 520/93.3192 (M)
Hafner Rudolf. Contributions aux détenteurs de vaches. Favoriser les petits paysans par rapport aux grands
- × 521/92.3388 (M)
Hafner Ursula. Amélioration de l'assurance-chômage
- × 522/92.3589 (P)
Hafner Ursula. Offices du travail. Placement et conseils
- * 523/93.3165 (P)
Hafner Ursula. Commission de surveillance de l'assurance-chômage. Représentation des comités de chômeurs
- 524/91.3153 (P)
Haller. Crimes familiaux commis à l'aide de l'arme militaire personnelle
- 525/92.3423 (P)
Haller. Rapport sur les formes de démocratie directe pratiquées en Europe
- 526/92.3315 (I)
Hämmerle. Recherche agronomique sur l'environnement
- × 527/91.3109 (M)
Hari. Modernisation de l'armement
- × 528/91.3272 (M)
Hari. Aide alimentaire aux pays de l'Est
- 529/92.3113 (P)
Hari. Contributions à l'élimination du bétail. Programme d'économies 1992
- * 530/93.3080 (I)
Heberlein. Activité de la commission de recours en matière d'asile
- 531/91.3303 (M)
Hess Peter. Régime de la transparence et réserve du secret au sein de l'administration
- × 532/91.3085 (P)
Hildbrand. Extension du droit aux prestations complémentaires
- 533/92.3347 (M)
Hollenstein. Avions militaires. Limitations d'altitude et de vitesse
- 534/91.3347 (I)
(Houmard)-Giger. Utilisation du bois dans l'administration
- 535/91.3362 (P)
(Houmard)-Zwahlen. Routes nationales N 16. Réexamen
- × 536/91.3000 (I)
Hubacher. Centrales nucléaires. Accroissement de la puissance
- * 537/93.3069 (I)
Hubacher. Navigation sur le Rhin. Ecluses de Kembs
- 538/91.3307 (M)
Iten Joseph. Sursis à l'exécution des peines. Révision
- 539/92.3461 (I)
Iten Joseph. Forages de la CEDRA. Emplacements
- 540/92.3570 (P)
Jaeger. Accord EEE. Eclaircissements quant à une deuxième votation
- 541/91.3231 (M)
Jeanprêtre. Octroi de subventions et respect des lois
- 542/92.3477 (I)
Jeanprêtre. Hémophiles infectés par le virus du SIDA
- 543/92.3496 (I)
Jöri. Orientation de la recherche sur le SIDA
- 544/92.3364 (I)
Keller Anton. Espace économique européen. Incidence du vote suisse sur l'AELE
- × 545/92.3374 (P)
Keller Anton. Menées de la STASI en Suisse
- 546/92.3509 (M)
Keller Anton. La jeunesse suisse et l'Europe
- * 547/93.3179 (P)
Keller Anton. Sauver notre patrimoine culturel
- 548/92.3066 (M)
Keller Rudolf. Définition d'une nouvelle politique démographique
- 549/92.3232 (M)
Keller Rudolf. Déduction fiscale des frais de loyer
- × 550/92.3330 (I)
Keller Rudolf. Exposition de Séville. Déficit du Pavillon suisse
- 551/92.3463 (M)
Keller Rudolf. Autorité de surveillance de la LPP. Augmentation de l'efficacité
- 552/92.3470 (M)
Keller Rudolf. Electrochocs dans les étables

- 553/92.3480 (M)
Keller Rudolf. Distributeurs automatiques de timbres-postes
- × 554/92.3485 (M)
Keller Rudolf. Amélioration des conditions-cadres économiques
- × 555/92.3495 (I)
Keller Rudolf. CNA: diminution des prestations et suppression d'emplois
- × 556/92.3543 (I)
Keller Rudolf. Aides-médicales. Equivalence des diplômes
- * 557/93.3055 (I)
Keller Rudolf. Universités «privées» à Allschwil, Magadino et Möhlin
- * 558/93.3067 (M)
Keller Rudolf. CFF. Sécurité accrue pour les voyageurs et le personnel
- * 559/93.3068 (I)
Keller Rudolf. Récupération de l'aluminium. Oui ou non?
- * 560/93.3074 (M)
Keller Rudolf. Regroupement de biens culturels
- * 561/93.3075 (I)
Keller Rudolf. PTT. Registre des mesures administratives prévues par la LCR
- * 562/93.3166 (M)
Keller Rudolf. Améliorer les chances des chômeurs indigènes
- 563/91.3197 (M)
Ledergerber. Taxes d'orientation sur les hydrocarbures volatils
- 564/92.3038 (P)
Ledergerber. Utilisation de l'énergie électrique. Révision de l'ordonnance
- × 565/91.3051 (I)
Leuba. Distribution du rapport Schoch (Réforme de l'armée)
- 566/91.3277 (P)
Leuba. Autorisation de circuler de nuit pour les transports de poisson frais ou de crustacés
- × 567/92.3416 (M)
Leuba. Agents infiltrés. Suppression de l'atténuation de peine pour les criminels
- * 568/93.3168 (I)
Leuba. Poursuite pénale pour incitation au refus de servir
- × 569/91.3063 (M)
Leuenberger Ernst. Droit aux prestations complémentaires AVS/AI des étrangers domiciliés en Suisse
- × 570/92.3342 (M)
Leuenberger Ernst. Assurance-chômage. Suppression du plafonnement des cotisations
- * 571/93.3100 (P)
Leuenberger Moritz. Registre du commerce. Tarif des émoluments
- * 572/93.3101 (M)
Leuenberger Moritz. Abandon de la forme habituelle pour le recensement de l'an 2000
- × 573/91.3092 (I)
(Leutenegger Oberholzer)-Gonseth. Accord international sur l'aéroport de Bâle-Mulhouse
- 574/91.3319 (M)
Loeb François. Participation de la Confédération à l'AL-PAR SA
- 575/92.3280 (I)
Loeb François. Rapport sur les divers systèmes de contingents
- 576/92.3481 (M)
Loeb François. Conseil économique suisse
- × 577/92.3571 (P)
Loeb François. Radio et télévision. Emissions plurilingues
- × 578/91.3087 (I)
Maeder. Mise en service sur l'aérodrome d'Altenrhein du système d'atterrissage aux instruments
- 579/91.3338 (M)
Maeder. Interdiction d'importer du foie gras
- × 580/92.3439 (I)
Maeder. Projet de terrain de golf de Grimisuat. Sauvegarde du hibou moyen-duc
- × 581/92.3549 (P)
Maitre. Arrêté fédéral instituant une aide financière en faveur des régions dont l'économie est menacée. Adaptation des critères
- 582/92.3574 (M)
Maitre. EEE. Remettre sur le métier
- 583/91.3152 (P)
(Martin Paul-René)-Leuba. Exonération de la Société italo-suisse d'exploitation du tunnel du Grand Saint-Bernard de l'impôt anticipé
- 584/92.3244 (M)
Maspoli. Elimination des ordures. Techniques exemptes de nuisances
- 585/92.3333 (M)
Maspoli. Impôt de crise institué à titre temporaire
- × 586/92.3484 (M)
Maspoli. Création d'un fonds d'innovations
- 587/92.3550 (P)
Meier Hans. Envoi d'animaux par colis postal
- 588/92.3352 (M)
Meier Samuel. Contingent laitier et protection des animaux
- * 589/93.3183 (M)
Meier Samuel. Révision de la loi sur l'asile (voir motion identique CE Weber Monika, n° 93.3120)
- * 590/93.3186 (I)
Meier Samuel. Décisions engageant des dépenses dans le cadre de la délégation législative
- * 591/93.3189 (I)
Miesch. Réseau téléphonique Natel D. Sécurité de l'écoute menacée
- 592/92.3587 (I)
Misteli. Conflit au Soudan
- 593/92.3389 (I)
Moser. Campagne d'information sur l'Accord EEE
- 594/92.3517 (I)
Moser. Sabotage d'une récolte de signatures par la radio DRS
- 595/91.3187 (M)
Mühlemann. Intégration européenne. Soutien à la politique des régions frontalières
- × 596/92.3246 (I)
Mühlemann. Loi sur la radio et la TV. Difficultés d'application
- 597/92.3586 (P)
Müller. Imposition des spiritueux
- 598/91.3163 (I)
Nabholz. Législature 1987-1991. Objectif de la croissance qualitative
- × 599/92.3037 (M)
Nabholz. Extension du droit d'examen du Tribunal fédéral
- 600/92.3152 (P)
Nabholz. Limitations plus sévères des émissions de gaz d'échappement des véhicules
- × 601/92.3546 (P)
Nabholz. Représentation diplomatique de la CE en Suisse
- 602/92.3579 (I)
Narbel. Accélération de l'approbation des plans de lignes électriques
- × 603/92.3516 (M)
Neuenschwander. Indemnités de voyage des parlementaires

- 604/91.3170 (M)
Pidoux. Réaménagement de l'impôt fédéral direct
- * 605/93.3129 (M)
Pidoux. Révision des dispositions régissant la formation médicale (voir motion identique CE Simmen, n° 93.3121)
- 606/91.3376 (P)
Pini. Réforme de l'armée. Prise en compte des études et de la formation professionnelle
- × 607/92.3091 (P)
Pini. Sauvegarde de «Puerto Bertoni». Aide au Paraguay
- 608/92.3324 (P)
Pini. Ordonnances et autres textes réglementaires. Incidence financière
- × 609/92.3345 (I)
Pini. Appauvrissement de l'italien en tant que langue officielle
- 610/92.3391 (P)
Pini. Sauvegarde de «Puerto Bertoni»
- 611/92.3456 (P)
Pini. Amnistie fiscale générale
- 612/92.3457 (M)
Pini. Effectif du personnel des CFF
- 613/92.3458 (P)
Pini. Aide fédérale aux communes et régions intéressées à la réalisation de la NLFA
- × 614/92.3499 (I)
Pini. Ratification de la Charte sociale européenne
- 615/92.3535 (I)
Pini. Révision totale de la constitution
- × 616/92.3536 (I)
Pini. Hôpital pédiatrique de Tirana (Albanie). Intervention de la Suisse
- * 617/93.3044 (P)
Pini. Cantons frontaliers. Chômage et situation économique
- * 618/93.3045 (I)
Pini. Réfugiés politiques. Possibilités de travail
- * 619/93.3046 (P)
Pini. Représentation permanente de la Suisse au Conseil de l'Europe. Critères pour la nomination du chef de mission
- * 620/93.3047 (I)
Pini. UEO. Statut d'observateur pour la Suisse?
- × 621/92.3559 (I)
Raggenbass. Révision de l'ordonnance sur les routes nationales
- 622/91.3263 (P)
Rebeaud. Protection des régions de montagne contre l'invasion automobile
- 623/91.3270 (I)
Rebeaud. Respect du droit fédéral en Valais
- 624/91.3391 (I)
Rebeaud. Projet de centrale nucléaire d'ABB en Tchécoslovaquie
- 625/92.3441 (I)
Rebeaud. Tarifs du téléphone pour les malentendants
- × 626/92.3479 (P)
Rebeaud. Nouvelle politique de l'emploi
- × 627/92.3531 (P)
Rebeaud. Adhésion au Liechtenstein
- × 628/91.3071 (P)
Rechsteiner. Ajustement du droit suisse au droit de l'EEE et de la CE sous réserve du maintien des compétences législatives actuelles
- 629/91.3348 (M)
Rechsteiner. 5^e hausse des taux hypothécaires. Renonciation momentanée à la répercussion sur les loyers
- 630/92.3197 (I)
Rechsteiner. Surveillance des institutions de la prévoyance professionnelle
- 631/92.3343 (M)
Rechsteiner. Demande d'adhésion à la CE. Sauvegarde de la neutralité
- 632/92.3590 (P)
Rechsteiner. Scénarios en cas de levée de l'interdiction en matière de stupéfiants
- 633/92.3335 (P)
Reimann Maximilian. Vidéotex. Relèvement rétroactif des tarifs
- × 634/92.3487 (P)
Reimann Maximilian. Recouvrement facilité de la citoyenneté d'une personne appartenant à la colonie suisse de Russie
- 635/92.3513 (I)
Reimann Maximilian. Dépôts à terme fédéraux des PTT
- * 636/93.3136 (M)
Reimann Maximilian. Renforcement et extension du pilier 3a
- 637/92.3584 (P)
Robert. ONU. Déléguée spéciale pour les victimes de viol en ex-Yougoslavie
- × 638/92.3585 (P)
Robert. Centres pour les victimes de viols et de tortures
- * 639/93.3187 (I)
Robert. «Esclavage» en Suisse
- × 640/91.3019 (P)
Ruf. Reconstruction du Monument des Rangiers
- 641/91.3257 (P)
Ruf. Retour des étrangers dans leur pays. Mesures d'incitation
- 642/92.3295 (M)
Ruf. Demandeurs d'asile tamouls déboutés en provenance du Sri Lanka. Application des directives
- N 643/92.3478 (M)
Ruf. Energie. Planification à moyen et à long termes
- × 644/92.3534 (M)
Ruffy. Demande d'ouverture d'une ambassade de Suisse au Liechtenstein
- × 645/91.3114 (M)
Rychen. Mesures fiscales en faveur des petits épargnants
- * 646/93.3190 (I)
Rychen. UNICEF. Plan d'action pour protéger l'enfance
- 647/92.3003 (M)
Scheidegger. Révision de la loi sur l'électricité
- 648/92.3272 (M)
Scherrer Jürg. Nouvelles mesures à prendre en matière d'asile
- 649/92.3331 (P)
Scheurer Rémy. Atlas géologique de la Suisse
- 650/92.3355 (M)
Schmid Peter. Sauvegarde du trafic ferroviaire régional
- 651/92.3544 (I)
Schmid Peter. Tunnel de la Vereina. Risque d'impasse financière
- 652/92.3356 (P)
Schmidhalter. Route nationale N 9. Traversée de Viège
- × 653/92.3087 (I)
Schnider. Problèmes de l'industrie du bâtiment dans les régions rurales
- 654/92.3254 (M)
Schnider. Sites marécageux. Révision de l'article 24^{sexies}, 5^e alinéa, de la constitution
- 655/92.3287 (P)
Schnider. Budget 1993. Restructurations dans l'agriculture et aide aux investissements
- 656/92.3409 (P)
Schnider. Mesures d'économie de la Confédération
- × 657/92.3573 (M)
Schnider. Institution d'une rente de veuf

- 658/91.3204 (P)
Schwab. Utilisation du lait commercial. Révision de l'ordonnance
- × 659/92.3225 (M)
Schwab. Conservation de la forêt. Financement des mesures extraordinaires (voir motion identique CE Ziegler, n° 92.3263)
- 660/91.3290 (P)
Seiler Hanspeter. Demandeurs d'asile. Gîte et couvert
- 661/92.3241 (P)
Seiler Hanspeter. Subventions fédérales. Simplification du mode de paiement
- × 662/92.3361 (M)
Seiler Hanspeter. Armée, protection civile et services du feu
- × 663/92.3582 (I)
Seiler Hanspeter. Révision de la loi fédérale sur l'assurance-chômage (LACI)
- * 664/93.3185 (I)
Seiler Hanspeter. Démantèlement du trafic régional
- * 665/93.3111 (P)
Seiler Rolf. Cycle d'Uruguay et pays en développement. Rapport
- × 666/91.3015 (M)
Spielmann. Armes chimiques, guerre du Golfe et responsabilité de la Suisse
- × 667/91.3074 (M)
Spielmann. Survie des journaux d'opinion
- × 668/91.3075 (I)
Spielmann. Loi sur la prévoyance professionnelle et fonds bloqués
- 669/91.3134 (M)
Spielmann. Finances fédérales. Mesures fiscales autres que la TVA
- 670/91.3184 (P)
Spielmann. Versement direct des rentes AVS
- 671/91.3380 (M)
Spielmann. La Suisse et les conventions universelles sur la drogue
- 672/92.3011 (M)
Spielmann. Refonte de l'imposition des sociétés
- 673/92.3489 (M)
Spielmann. Favoriser la présence des cantons sur la scène internationale
- 674/92.3518 (M)
Spielmann. Pas de Pilatus PC-7 pour l'Afrique du Sud
- 675/92.3138 (M)
Spoerry. Péréquation des loyers
- 676/92.3533 (I)
Stalder. Demandeurs d'asile de la CEI. Afflux prévisible
- × 677/92.3426 (P)
Stamm Judith. Importance économique des soins voués au ménage et aux enfants
- × 678/92.3448 (M)
Stamm Luzi. Délinquants étrangers. Exécution des peines
- * 679/93.3188 (I)
Stamm Luzi. Emetteur de télévision RTL plus. Espaces publicitaires suisses
- 680/92.3387 (I)
Steinemann. Privilèges dans l'administration fédérale
- 681/92.3153 (I)
Strahm Rudolf. Expertise de la CSA sur la centrale de Mühleberg
- × 682/92.3425 (I)
Strahm Rudolf. Cycle d'Uruguay du GATT. Position de la Suisse
- 683/92.3551 (I)
Strahm Rudolf. Réduction des contingents laitiers ou baisse du prix du lait. Conséquences économiques
- * 684/93.3079 (M)
Strahm Rudolf. Imposition des prestations en capital du 2^e et du 3^e piliers
- 685/92.3359 (I)
Stucky. Loi sur l'impôt fédéral direct. Interprétation de l'article 21
- 686/92.3447 (M)
Suter. Intégration des sportives et sportifs handicapés
- * 687/93.3060 (I)
Suter. Illégalité des mesures coercitives prises par les médecins bernois
- * 688/93.3180 (M)
Suter. Restructuration de l'administration fédérale
- 689/92.3442 (I)
Theubet. Suspension provisoire des cotisations APG
- 690/92.3139 (I)
Thür. Transversales alpines. Augmentation des capacités de transport
- 691/92.3147 (I)
Thür. Rejet de la NLFA et 2^e tunnel routier du Gothard
- 692/92.3430 (P)
Thür. Mouvements de déchets spéciaux. Révision de l'ordonnance
- 693/92.3064 (M)
Tschäppät Alexander. Casier judiciaire. Révision de l'ordonnance du 13. 11. 1991
- 694/92.3541 (I)
Tschopp. Politique européenne de la Suisse après le rejet de l'EEE
- * 695/93.3109 (M)
Tschopp. Dynamisation de la conférence universitaire suisse
- * 696/93.3115 (P)
Tschopp. Contribution de la Suisse à la sécurité, en particulier écologique, du transport maritime
- 697/91.3165 (M)
Vollmer. Mesures destinées à remplacer la «Lex Friedrich»
- 698/91.3200 (M)
Vollmer. Liberté de la presse. Révision de la loi sur la concurrence déloyale
- 699/91.3302 (I)
Vollmer. Protection des cyclistes contre les camions
- 700/92.3000 (P)
Vollmer. Hommes d'invalides. Mode de financement pratiqué par l'OFAS
- × 701/92.3404 (P)
Vollmer. Prestations de la sécurité sociale. Lenteurs des versements
- × 702/92.3460 (I)
Vollmer. Régies d'annonces. Tendances au monopole
- 703/92.3561 (I)
Vollmer. Liberté de presse et convention collective
- * 704/93.3070 (I)
Vollmer. Bâtiments administratifs surprotégés ou administration à l'écoute du citoyen?
- * 705/93.3127 (M)
Vollmer. Base constitutionnelle pour l'affectation des droits d'entrée sur les carburants
- * 706/93.3152 (I)
Vollmer. Programme de télévision S+. Politique du Conseil fédéral
- 707/92.3111 (I)
Wanner. Avenir des stations de recherches agricoles
- 708/92.3340 (P)
Wanner. Auto-approvisionnement du pays
- × 709/92.3510 (P)
Wanner. Politique de la recherche. Priorités
- 710/91.3293 (M)
Weder Hansjürg. Interdiction des pratiques d'élevage cruelles

- 711/91.3294 (I)
Weder Hansjürg. Expérimentations sur les singes. Inutilité notoire
- 712/91.3346 (M)
Weder Hansjürg. Interdiction d'expériences désuètes et problématiques sur animaux
- 713/92.3120 (M)
Weder Hansjürg. Viande de veau claire. Abolition du prix de faveur
- 714/92.3109 (I)
Wick. Troubles congénitaux du métabolisme. Prise en charge des frais de traitement
- 715/92.3118 (I)
Wick. Respect des limitations de vitesse
- × 716/92.3313 (M)
Wick. Traitements et produits diététiques scientifiquement attestés. Prise en charge par les caisses-maladie
- 717/92.3434 (P)
Wick. Développement des énergies renouvelables et en particulier des capteurs solaires
- 718/92.3482 (I)
Wick. Institut européen à Bâle
- 719/92.3483 (P)
Wick. Paquet Eurolex. Reprise partielle
- 720/92.3521 (M)
Wick. Bois importés. Déclaration obligatoire (voir motion identique CE Simmen, n° 92.3523)
- × 721/91.3120 (P)
Wiederkehr. Institution écologique internationale «Croix-Verte»
- × 722/91.3121 (M)
Wiederkehr. Retrait du permis de conduire
- 723/91.3223 (P)
Wiederkehr. Etrangers venant de pays du cercle extérieur. Permis de séjour temporaire
- 724/91.3256 (I)
Wiederkehr. Infractions de la route. Suppression du casier judiciaire
- 725/92.3036 (P)
Wiederkehr. Encadrement des toxicomanes. Aide de l'armée
- × 726/92.3446 (M)
Wiederkehr. Retrait du permis de conduire. Simplification et amélioration de la procédure
- * 727/93.3108 (M)
Wiederkehr. Priorité aux abords des passages pour piétons
- × U 728/93.3050 (I)
Wyss William. Rail 2000. Dépassement des coûts
- 729/91.3301 (M)
(Zbinden Hans)-Steiger. Droit de la presse. Article constitutionnel
- × 730/91.3207 (M)
Ziegler Jean. Gel de l'aide suisse à l'URSS
- 731/91.3317 (M)
Ziegler Jean. Interdiction des milices et polices privées
- 732/91.3400 (P)
Ziegler Jean. Projet suisse de centrale nucléaire en Tchécoslovaquie
- 733/92.3065 (M)
Ziegler Jean. Trafic d'armes
- 734/92.3085 (M)
Ziegler Jean. Dépôt de munitions à Bernex (GE)
- 735/92.3114 (M)
Ziegler Jean. Conflits d'intérêts au Parlement
- 736/92.3275 (I)
Ziegler Jean. Corruption active et déductions fiscales
- 737/92.3289 (M)
Ziegler Jean. Arrestation et extradition aux Etats-Unis de M. Marc Rich
- 738/92.3376 (M)
Ziegler Jean. Corruption au Comité international olympique
- 739/92.3379 (M)
Ziegler Jean. Interruption de la coopération technique avec le Niger
- 740/92.3385 (M)
Ziegler Jean. Répression de la corruption
- 741/92.3512 (M)
Ziegler Jean. Exportation des PC-7 en Afrique du Sud
- 742/92.3580 (M)
Ziegler Jean. Sang contaminé par le virus du SIDA en Suisse
- 743/92.3016 (M)
Zisyadis. Moratoire dans la condamnation des objecteurs de conscience
- 744/92.3076 (M)
Zisyadis. Salaire minimum des apprentis/ties
- 745/92.3101 (M)
Zisyadis. Pas d'engagement militaire suisse hors des frontières
- 746/92.3124 (M)
Zisyadis. Commission de l'assurance-invalidité pour le personnel fédéral
- 747/92.3154 (P)
Zisyadis. Suppression des canettes en aluminium
- 748/92.3194 (M)
Zisyadis. Maintien du pouvoir d'achat des bénéficiaires des prestations complémentaires
- 749/92.3207 (M)
Zisyadis. Pour une loi-cadre sur le leasing
- 750/92.3231 (M)
Zisyadis. Scolarisation des enfants clandestins
- 751/92.3326 (I)
Zisyadis. Nouvelles directives de l'OFAS et pénalisation des institutions sociales
- 752/92.3351 (M)
Zisyadis. Impôt de solidarité sur la fortune
- N 753/92.3566 (M)
Zisyadis. Recours à des peines de substitution
- 754/92.3567 (P)
Zisyadis. Suppression de la garde d'honneur
- 755/92.3594 (M)
Zisyadis. Prestations complémentaires AI pour les immigrés
- * 756/93.3181 (M)
Zisyadis. Déplafonnement des cotisations d'assurance-chômage
- 757/92.3136 (M)
Zölch. Dépôt des listes électorales. Avancement des délais
- * 758/93.3151 (P)
Zölch. Nouvelles tâches pour la station de recherches de Liebfeld
- 759/91.3219 (M)
Züger. Tirs d'artillerie dans la plaine de la Linth. Etude d'impact
- 760/92.3415 (P)
Züger. Route nationale N 2 dans le canton de Bâle-Ville. Réduction des frais
- 761/91.3424 (I)
Zwahlen. Droit d'asile bafoué
- × 762/92.3035 (M)
Zwahlen. Transjurane. Tunnel Moutier-Granges
- 763/92.3292 (M)
Zwahlen. Moutier veut rejoindre le Jura
- 764/92.3293 (M)
Zwahlen. Vellerat

- × 765/92.3545 (P)
Zwahlen. Extension de l'arrêté instituant une aide financière en faveur des régions dont l'économie est menacée à toute la Suisse romande et au Tessin
- × 766/91.3421 (I)
Zwygart. Médicaments. Publicité à la télévision
- 767/92.3429 (P)
Zwygart. Main-d'œuvre des entreprises d'armement
- * 768/93.3173 (P)
Zwygart. Loi sur les maisons de jeu

Conseil des Etats

- × 769/93.3017 (M)
Conseil national (Commission de l'économie et des redevances) (92.057-8). Loi sur les cartels. Révision
- × 770/92.3354 (M)
Conseil national (Fasel). Conventions collectives de travail. Conditions requises pour l'extension
- 771/92.3102 (M)
Conseil national (Gonseth). Contrôles systématiques à l'éthylomètre
- 772/93.3020 (M)
Conseil national (Commission des finances) (92.064). Arrêté fédéral concernant la compensation du renchérissement accordée au personnel fédéral
- 773/93.3021 (M)
Conseil national (Commission des finances) (92.064). Activités administratives. Plan de renonciation
- 774/92.3327 (M)
Conseil national (Etique). Flux financiers entre l'Etat et l'économie générale du pays
- 775/91.3326 (M)
Conseil national (Hess Peter). Sociétés holdings en Suisse. Amélioration du climat fiscal
- 776/93.3027 (M)
Conseil national (Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie) (90.203). Instauration de la responsabilité civile illimitée des exploitants d'installations hydro-électriques
- 777/93.3029 (M)
Conseil national (Commission de la science, de l'éducation et de la culture) (92.051). Rapport du Conseil fédéral en cas de refus du Traité EEE
- 778/92.3425 (M)
Conseil national (Schmid Peter). Contribution allouée aux parlementaires au titre de la prévoyance
- E 779/93.3026 (M)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (92.031). Encouragement de la prévention et de l'éducation pour la santé
- 780/93.3035 (P)
Commission des transports et des télécommunications (91.306). Rail 2000. Examen général
- 781/93.3036 (M)
Commission des transports et des télécommunications (91.306). Minorité (Büttiker). Rail 2000. Variantes proposées par les cantons de Berne et de Soleure
- 782/93.3128 (P)
Commission des transports et des télécommunications (93.105). Loi sur la circulation routière. Révision des dispositions sur la responsabilité civile des détenteurs de véhicules automobiles
- × 783/93.3040 (P)
Commission de l'économie et des redevances. Pour une plus grande concurrence. Révision immédiate du droit cartellaire
- × 784/93.3041 (P)
Commission des affaires juridiques (92.029). Office de médiation contre le racisme
- × 785/93.3003 (M)
Commission du Conseil des Etats (90.259). Aides subsidiaires en matière de logement
- * 786/93.3094 (I)
Beerli. Activité de la commission de recours en matière d'asile
- * 787/93.3153 (M)
Beerli. Protection des labels de qualité (voir motion identique CN Groupe R, n° 93.3150)
- * 788/93.3154 (M)
Beerli. Production agricole. Abrogation des dispositions portant sur les secteurs situés en amont (voir motion identique CN Groupe R, n° 93.3142)
- * 789/93.3155 (M)
Beerli. Production agricole. Abrogation des dispositions portant sur les secteurs situés en aval (voir motion identique CN Groupe R, n° 93.3141)
- * 790/93.3119 (M)
Bisig. Pour l'adoption d'indices nationaux des coûts des principaux types de construction
- * 791/93.3157 (P)
Bisig. Industrie textile. Accès au marché de la CE
- 792/92.3467 (M)
Bloetzer. Pour une nette répartition des tâches d'exécution entre les cantons et la Confédération
- * 793/93.3095 (I)
Bloetzer. Mesures en faveur de l'agriculture de montagne
- × 794/92.3398 (I)
Büttiker. Des problèmes sans fin sur le marché des monnaies métalliques
- 795/92.3520 (I)
Büttiker. Sondages d'opinion à la veille d'un scrutin
- * 796/93.3122 (I)
Büttiker. Accord de transit avec la CE
- × 797/92.3432 (P)
Cavadini Jean. Sauvetage de la Fondation pour la Cinéma suisse
- * 798/93.3175 (M)
Cottier. Renouveau du fédéralisme (voir motion identique CN Engler, n° 93.3169)
- * 799/93.3123 (I)
Coutau. Présence des organisations internationales à Genève
- E 800/92.3249 (M)
Delalay. Amnistie fiscale générale
- 801/92.3526 (P)
Delalay. Ordonnance sur les achats de l'administration fédérale
- × 802/92.3395 (M)
Flückiger. Aides régionales temporaires
- * 803/93.3053 (I)
Flückiger. Livre vert sur l'avenir des CFF
- * 804/93.3103 (I)
Flückiger. Réunion au sommet des chefs d'Etat et de Gouvernement des pays membres du Conseil de l'Europe (Vienne, 8/9. 10. 93)
- × 805/92.3553 (P)
Frick. Versement des rentes AI aux personnes toxico-dépendantes
- 806/92.3519 (I)
Gadient. Approvisionnement énergétique
- × 807/92.3524 (P)
Gadient. Situation économique
- * 808/93.3160 (P)
Gadient. Composition du Bureau.
- * 809/93.3090 (P)
Gemperli. Pour une politique financière plus transparente entre la Confédération et les cantons
- * 810/93.3091 (P)
Gemperli. Pour un meilleur contrôle de la politique financière

- × 811/92.3372 (M)
Huber. Législation sur la génétique et sur la médecine de la fécondité
- 812/92.3465 (P)
Huber. Règlement des litiges entre caisses-maladie et assurés
- * 813/93.3054 (I)
Huber. Criminalité transfrontalière
- 814/92.3527 (I)
Iten Andreas. Pour les 150 ans de l'Etat fédéral
- * 815/93.3061 (I)
Iten Andreas. Programmes de recherche et d'éducation de la CE. Participation de la Suisse
- * 816/93.3162 (I)
Loretan. Fonds provenant des taxes sur les carburants pour le trafic urbain
- × 817/92.3316 (M)
Mornioli. Douane. Transports d'animaux
- 818/92.3494 (M)
Mornioli. Après le non à l'EEE
- * 819/93.3093 (P)
Mornioli. Incitation à la violence par la télévision
- * 820/93.3096 (I)
Mornioli. Ballast destiné à la ligne Airolo-Chiasso
- 821/92.3525 (P)
Onken. Politique étrangère. Latitude laissée aux cantons
- 822/92.3554 (I)
Onken. Politique européenne de la Suisse après le rejet de l'EEE
- × 823/92.3413 (P)
Petitpierre. Destin des travaux scientifiques commandés par la Confédération
- × 824/92.3373 (I)
Plattner. Attitude de la Suisse en tant que nouveau membre de la Banque mondiale, face au projet «Narmada»
- 825/92.3466 (M)
Plattner. Programme d'impulsions «Formation et perfectionnement dans le domaine de la construction ferroviaire»
- 826/92.3555 (I)
Plattner. Reconnaissance de la profession de psychologue
- * 827/93.3081 (M)
Reymond. Abrogation de la Lex Friedrich
- × 828/92.3050 (I)
Rhinow. Conférence mondiale de Rio sur l'avenir de la planète
- 829/92.3493 (M)
Rhinow. Rapprochement entre communautés linguistiques
- * 830/93.3156 (M)
Rhinow. Déréglementation du secteur des télécommunications (voir motion identique CN Groupe R, n° 93.3144)
- * 831/93.3159 (P)
Rhinow. Coopération au développement et développement durable
- × 832/92.3332 (M)
Rhyner. Nouveau régime des finances fédérales. Charge fiscale en cas de construction de logements
- 833/92.3507 (M)
Roth. Participation de la Suisse à l'Agence de Coopération Culturelle et Technique (voir motion identique CN Comby, n° 92.3504)
- * 834/93.3092 (M)
Rüesch. Imposition des sociétés immobilières et de construction de logements
- E 835/92.3074 (M)
Salvioni. Loi fédérale pour le contrôle du commerce des armes
- 836/92.3497 (P)
Salvioni. Economies dans la protection civile
- * 837/93.3124 (I)
Salvioni. Système des trois phases dans l'agriculture. Protection exagérée
- * 838/93.3158 (P)
Salvioni. Rôle de la Suisse au sein de l'AELE
- * 839/93.3102 (M)
Schüle. Renforcement de la collaboration régionale transfrontalière (voir motion identique CN Groupe R, n° 93.3140)
- * 840/93.3161 (I)
Seiler Bernhard. Concentration des moyens alloués à la recherche
- 841/92.3502 (R)
Simmen. Construction des routes nationales en Suisse romande
- 842/92.3508 (M)
Simmen. Encouragement indirect de la culture
- 843/92.3523 (M)
Simmen. Bois importés. Déclaration obligatoire (voir motion identique CN Wick, n° 92.3521)
- * 844/93.3121 (M)
Simmen. Révision des dispositions régissant la formation médicale (voir motion identique CN Pidoux, n° 93.3129)
- 845/92.3556 (I)
Uhlmann. Révision de l'ordonnance sur les routes nationales
- * 846/93.3120 (M)
Weber Monika. Révision de la loi sur l'asile (voir motion identique CN Meier Samuel, n° 93.3183)
- * 847/93.3176 (M)
Weber Monika. Transfert à la Confédération du contrôle des médicaments
- * 848/93.3177 (M)
Weber Monika. Solidarité dans l'assurance-chômage (voir motion identique CN Dünki, n° 93.3134)

Pétitions et plaintes	p. 151
Questions ordinaires	p. 153
Initiatives populaires pendantes	p. 155
Initiatives populaires annoncées	p. 156
Commissions permanentes	p. 157
Dates des sessions 1993	p. 160

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Indice dei contenuti

In	Übersicht über die Verhandlungen
Dans	Résumé des délibérations
In	Riassunto delle deliberazioni
Jahr	1993
Année	
Anno	
Session	Frühjahrssession 1993
Session	Session de printemps 1993
Sessione	Sessione primaverile 1993
Seite	1-17
Page	
Pagina	
Ref. No	110 001 650

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Parlamentsdienste digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et les Services du Parlement.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero e dai Servizi del Parlamento.